



# Daim Ntawv Ntaub Ntawv Merced Union High School District

Tsev Kawm Ntawv Siv: AERIES#	Tso cai#	Xyoo kawm tag:	Lub program kev pab: EL	Kev Sib Paub Ntawm Teb Chaws	Kawm Tsaj Lij
*Tsev Kawm Ntawv Merced Union High School District tsis cais tus neeg vim nws yog haiv neeg, nqaij tawv, poj niam txiv neej, kev ntseeg, haiv neeg ib txwm nyob, pej xeem, los sis kev tuaj txawv teb chaws*					

<b>NTAUB NTAUV TUB KAWM:</b>					
Lub Npe Lub Xeem - Raw Txoj Cai	Lub Npe Lub Xeem - Raw Txoj Cai	Lub Npe Lub Xeem - Raw Txoj Cai	Lub Npe Lub Xeem - Raw Txoj Cai	Lub Npe Lub Xeem - Raw Txoj Cai	Lub Npe Lub Xeem - Raw Txoj Cai
Poj niam Txiv neej	Qib Kawm:	Hnub yug:			
Hnub xub thawj tuaj kawm hauv lub tsev kawm ntawv hauv Teb chaws Meskas:			Hnub xub thawj tuaj kawm hauv lub tsev kawm ntawv hauv CA:		
<b>KOJ TUS ME NYUAM YOG HAIV NEEG DAB TSIS? (Thov kos ib qho)</b>		Hispanic los sis Latino (Ib tug neeg ntawm Cuba, Mexico, Puerto Rica, qab teb los sis Meska nrab, los sis lwm hom Span kab lis kev cai los sis keeb kwm, tsis hais haiv neeg twg) Tsis yog Hispanic los sis Latino			
<b>KOJ TUS ME NYUAM YOG HOM NEEG DAB TSIS? (Thov khij txog tsib hom haiv neeg) Cov lus nug saum toj no yog hais txog haiv neeg, tsis yog hom neeg. Txawm hais tias haiv neeg twg koj xaiv saum toj no, thov teb cov hauv qab no los ntawm kev cim ib los sis ntau lub thawv los qhia seb koj xav txog koj hom neeg li cas.</b>					
American Indian los yog Alaskas Ib Txwm (Cov neeg muaj keeb kwm nyob rau hauv ib qho ntawm cov tib neeg ntawm Qaum Teb, Nrab Teb los sis Qab Teb Meskas, nrog rau Latin Meskas)					
Cov neeg dawb (Cov neeg muaj keeb kwm nyob rau hauv ib qho ntawm cov neeg uas nyob thawj teb chaws Ws Luv, sab qaum teb Africa, los yog Thaj chaws pem siab hnub tuaj)		Cov neeg African Meskas los yog cov neeg dub Neeg Filipino/Filipino Meskas Nyob Thaj Av Pacific lwm qhov Neeg Indai Axi	Neeg Kaspuscias Neeg Hmoob Neeg Los tsuas Neeg Suav	Neeg Hawaiian Guamanian Neeg Hawaiian has vais Neeg Yij Pum Neeg Kaus Lim	Neeg sab Axi lwm qhov Neeg Samoan Neeg Tahiti Neeg nyab laj
Lus hauv Tsev:		Cov lus siv sib txua lus:			

Saib xyuas cov tub ntxhais kawm cov kev pab tshwj Kawm Tsaj Lij Kev pab cuam (RSP) Hnub Tshwj Xeeb (SDC) 504 Txoj hau kev xeeb tau txais: (Thov kos cim rau txhua yam uas muaj) Los yog Lwm Yam: Cov Neeg Hluas Coj Los Tu Lus tham/Hom lus EL

Niam Txiv ntawm Cov Tub Rog Tub Rog Ua Haujlwm Yog Tsis Yog

Tus me nyuam kawm ntawv puas tau mus kawm lub tsev kawm ntawv hauv Merced County yav tag Tau Tsis tau Xyoo: \_\_\_ Lub lo? Npe Tsev Kawm Ntawv: \_\_\_\_\_

<b>COV NTAUB NTAUV THIAB TSO CAI RAU COV DUAB/HAUJ LWM YUAV LUAM TAWM</b>	
Tus tub ntxhais kawm ntawv txoj hauj lwm, duab thiab/los yog thawj lub npe yuav raug muab xam rau cov ntawv tshaj tawm hauv World Wide Web haum xyoo kawm ntawv. Txhua tus me nyuam kawm ntawv txoj hauj lwm yuav tuaj nrog daim ntawv ceeb toom txwv tsis pub sau ntawv ua tsis tau so cai ntawm MUHSD, tus tub kawm thiab niam txiv. Tsis muaj tus me nyuam kawm ntawv lub npe, chaw nyob, los sis xov tooj yuav tsum luam awm rau hauv MUHSD cov nplooj ntawv web pages los sis cov nplooj ntawv uas tsim muaj MUHSD cov kev pab cuam. Dua li, MUHSD yuav tau haij duab los ntawm cov me nyuam kawm ntawv, hu nkauj los sis pab pawg, siv rau hauv cov ntawv lub suab thiab lwm yam ntaub ntawv uas tau muab rau Koog Tsev Kawm Ntawv cov neeg ua hauj lwm thiab/los sis rau cov neeg ua hauj lwm ntawm lwm lub tsev kawm ntawv. MUHSD yuav tsis swj xyuas cov neeg uas pom thiab luam tau cov tub ntxhais kawm tus yam ntawv los sis cov neeg zoo li cas siv cov duab no.	
<u>KUV PAUB TXOG TUS NEEG UAS YUAV TSUM UA LOS YOG TUS NEEG TSIS PUB NEEG TSIS TXAUS SIAB RAU TXOJ HAUV DAIM NTAUV SAU NPE KAWM KUV TUS ME NYUAM TXOJ CAI LOS YOG UA HAUJ LWM HAUV COV MEDIA DUA TSIS TXHOB TSIS XYUAS TIAS KUV TUS ME NYUAM YUG PROGRAM HAIS LOS NTAWM TUS MERCED UNION HIGH SCHOOL DISTRICT. KEV TSO CAI MUAJ KEV TSHEM TAWM, HAUV NTAUV, TAU TXUS LUB SIB HAWM. QHOV KEV THIM SAI SAI NO YUAV TSO CAI RAU QHOV KEV TSO CAI NO TSEEM SIV TAU TXHUA LUB SIJ HAWM UAS COV ME NYUAM SUA NPE NROG LUB TSEV KAWM NTAUV.</u>	
Kuv tso cai thiab tso tawm rau kuv tus me nyuam tus yeas duab los sis kev ua haujlwm raug muab luam tawm hauv kev tawm suab. Yog Tsis Yog	

**Chaw nyob - koj tus me nyuam/tsev neeg nyob qhov twg? Thov kos lub thawv uas tsim nyog:** \_\_\_ \*\* Nyob hauv ib lub tsev ntiav/tsev so \_\_\_ \*\* Tsis muaj chaw nkaum (tshab/chaw pw pem roob) \_\_\_ \*\* Nyob rau hauv qhov chaw nkaum los yog cov kev pab cuam vaj tse nyob hauv tsev (transitional housing) \_\_\_ Qhov tsev tsis muaj vaj tse nyob (tsis muaj hluav taws xob, dej, lossis roj) \_\_\_ Cov hluas tsis muaj neeg laus (tsis yog tus saib xyuas niam txiv los sis tus neeg saib xyuas tus saib xyuas) \_\_\_ \*\* ob npaug (sib koom vaj tse tsev/lwm tsev neeg los yog cov tib neeg vim muaj kev txom nyem los sis poob) \_\_\_ Nyob hauv ib tsev neeg nyob ruaj khov (tsev/tsev so, tsev ua coj mus tau) \_\_\_ \*\* Hu rau Child and Youth Liaison ntawm (209) 325-2112 yog xav paub ntxiv.

Kos Npe los ntawm Niam Txiv/Tus Saib Xyuas \_\_\_\_\_ Hnub tim \_\_\_\_\_